



Kawésqar o alacalufes poblaban zona austral y no quedan más de 20 en Puerto Edén

Rescatan lengua de pueblo que ya está con las dos patulecas adentro del cajón

Una interesante investigación antropológica de más de 25 años, a cargo de un etno-lingüista de la Universidad de Chile y con apoyo de la Conadi de Punta Arenas, propició la elaboración de un diccionario de gramática kawésqar, lengua originaria de una de las etnias más desconocidas y australes de Chile y de la cual sobreviven apenas 20 indígenas puros.

La movida, que forma parte de los objetivos principales del Programa del Rescate y Revitalización Idiomática de los pueblos originarios de Chile, impulsada por la Corporación de Desarrollo Indígena, partió como una investigación personal del especialista en lenguas indígenas Oscar Aguilera por el año 1975, cuando en un congreso de antropología en Estados Unidos se realizó una estadística de los pueblos originarios en grave peligro de extinción.

Así fue como el profe Aguilera llegó a la localidad de Puerto Edén, en la Undécima Región, donde se encontró con un puñado de indígenas kawésqar, más conocidos como alacalufes.

"Cuando empezamos con el proyecto de antropología de salvaje, nos encontramos con que no había información moderna sobre ellos, lo que nos motivó a rescatar su lengua, que tiene más de 7 mil años", explicó el académico.

Los kawésqar comenzaron el proceso de asimilación de la cultura occidental en la década del 30, cuando se instaló en Puerto Edén una base militar de la FACH. Tiempo después llegaron otros colonos, pero fue en 1960 cuando se construyó una escuela y la localidad austral quedó bajo la jurisdicción de Carahineros.

Una de las razones de la paulatina disminución de este pueblo originario, según José Tonka, auténtico kawésqar, que trabaja en la Universidad Arcis, se produjo precisamente en la década en que se instaló la FACH, ya que con la ayuda que los aviadores trajeron a la zona, también llegaron las enfermedades, que finalmente provocaron que la pobla fuera diezmada.

"Hemos sobrevivido gracias a nuestra tradición nómada y al comercio de choiga seca, pero actualmente nuestra población está cada vez más afectada económicamente, ya que no se pueden extraer choigas debido a la marca roja que afecta la región", explicó Tonka.

El libro que ayer dio a conocer el investigador Aguilera junto a Edgar Llenlaf, dire nacional de la Conadi, no es un texto para aprender la lengua, sino un manual de consulta destinado a la comunidad kawésqar de Puerto Edén.

José Tonka llegó hace años a estudiar a Santiago gracias a la gestión del profesor Oscar Aguilera, autor del libro "Gramática de lengua kawésqar".



21-Ene-2002 P.2 de Cuota

Rescatan lengua de pueblo que ya está con las dos patulecas adentro del cajón [artículo]

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

2002

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Rescatan lengua de pueblo que ya está con las dos patulecas adentro del cajón [artículo]

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)